

Le Sévrien de l'été

éditorial

À Sèvres, l'été est l'occasion d'activités de plein air et de loisirs, ainsi que de rendez-vous festifs. Fête nationale, Sum Festival, Vacan'sports, Nautique Hauts-de-Seine, Rock en Seine sont quelques-uns des événements qui vont jaloner juillet et août. La Cité de la céramique vous propose également la première édition de Sèvres Outdoors jusqu'au 21 septembre. Une exposition gratuite, d'une quarantaine d'œuvres d'art d'extérieur, installée dans les jardins de la cité de la Céramique. Pour les plus jeunes, l'esc@le et les accueils de loisirs proposent des activités et des mini-séjours. C'est enfin l'époque où se préparent le prochain Forum des associations et la grande Brocante de Sèvres qui se tiennent en septembre. D'ici là, un bel été à tous.

Grégoire de La Roncière
Maire de Sèvres
Vice-président
de Grand Paris Seine Ouest

Sèvres, l'agenda estival



Fête nationale

Dimanche 13 juillet vers 22 h
Feu d'artifice à la tombée de la nuit, au square Carrier-Belleuse.

Bal avec DJ dès 21 h.

Lundi 14 juillet à 10 h 45
Cérémonie commémorative, dans la cour d'Honneur de l'hôtel de ville.

Rock en Seine

Du vendredi 22 au dimanche 24 août

Trois jours rock très rock, punk, hip-hop et pop baroque non-stop. Avec **Lana Del Rey, Portishead, Arctic Monkeys, Blondie, Selah Sue, Gary Clark JR, Die Antwoord, The Prodigy**



et 52 autres noms à l'assaut des scènes plurielles du parc de Saint-Cloud.

Cette année encore, une attention toute particulière est accordée aux enfants avec un mini festival à leur taille, organisé dans un petit village à l'écart de la foule !

Expositions.....

Elmar Trenkwalder

Jusqu'au lundi 27 octobre.
L'artiste autrichien expose une trentaine de sculptures, certaines monumentales, réalisées pendant sa résidence de deux ans à la Cité de la céramique.

Sèvres Outdoors

Jusqu'au dimanche 21 septembre

Les jardins de la Cité de la céramique accueillent la première édition de Sèvres Outdoors du collectif Galeries Mode d'Emploi avec une cinquantaine d'installations, de sculptures, d'œuvres sonores et de créations contemporaines.

Tous les jours, de 10 h à 17 h, sauf le mardi. Entrée libre.

Sèvres - Cité de la céramique - 2, place de la Manufacture.
www.sevrescitereceramique.fr



Laurent Le Deunff - Totems

Photo : B. Fontanel
Courtesy Semiose galerie Paris



SUM FESTIVAL

Samedi 5 juillet sur le Parc nautique de l'île de Monsieur

Le Sum Festival revient pour une deuxième édition en bord de Seine dans le cadre magique du Parc nautique de l'île de Monsieur. Ce festival gratuit, mené en partenariat avec le Sel, propose deux scènes en plein air, à partir de 18 h, pour 7 heures de musique non-stop.

On annonce : **Mo'Kalamity** (reggae), **Lætitia Dana** (nu soul), **Versus** (hip hop funk), le 1^{er} show de **Noise Generator** (avec **K-Shoo** ex-Dirty District), **Roughneck Riot** (IRL, punk rock), **Full Metal Faggets** (rock), **Blue Dawn** (rock), un groupe de Wolfenbüttel, une batucada... Restauration sur place à partir de 18 h

Toute la programmation à suivre sur www.sum-asso.com

■ l'esc@le

esc@l'anim

Du mardi 1^{er} juillet au vendredi 1^{er} août

- Activités de loisirs (culturelles, sportives, grands jeux et sorties) pour les 12-17 ans.
 - Deux mini-séjours (4 jours/3 nuits) sont organisés sur la base des Boucles de Seine :
 - Du 8 au 11 juillet, « Déplacements insolites » : canoë, apiculture, camping, course d'orientation...
 - Du 15 au 18 juillet, « Les pieds dans l'eau » : paddle, tir à l'arc, pédalo, voile...
- Programmation détaillée et dossiers d'inscription disponibles à l'esc@le.

Initiation à la conduite automobile et au code de la route

Du lundi 7 au vendredi 11 juillet
La ville et l'association Action Jeunes se réunissent pour organiser la 5^e édition du dispositif « Initiation à la conduite et au code de la route ». Pendant une semaine, 16 jeunes âgés de 16 à 18 ans découvrent les gestes de bonne conduite avec des moniteurs d'auto-école et s'entraînent au code de la route. Le dernier jour, un test pratique et théorique permet de sélectionner un gagnant pour le financement de son permis B. Inscriptions et renseignements à l'esc@le (01 41 14 12 20) et à Action Jeunes (01 46 26 45 22).

Service aux particuliers

Vous êtes un particulier et vous avez besoin d'une aide ponctuelle pour porter vos courses, promener votre chien, nourrir votre animal en votre absence...
Vous êtes jeunes, sérieux et motivés, vous recherchez un job pour vous faire de l'argent de poche...
Le service aux particuliers est fait pour vous.
Inscriptions à l'esc@le.

English School

Du 18 au 29 août, la ville propose un stage intensif d'anglais à 20 collégiens. Renseignements et dossiers de candidature à l'esc@le. Dernière minute : stage complet.

l'esc@le est fermée du lundi 4 au dimanche 17 août inclus.

l'esc@le
51, Grande-Rue.
Tél. : 01 41 14 12 20.

Sèvres, l'agenda estival

Domaine national de Saint-Cloud

Perch'lum

jusqu'au 30 juillet

Installation lumineuse et végétale de l'artiste plasticien Erik Barry, sur le bassin aux carpes.

www.saint-cloud.monuments-nationaux.fr

Été sportif

Coupe du monde de football

Histoire de vivre la Coupe du monde du football en toute convivialité, plusieurs restaurateurs et cafetiers sévriens ont ouvert leurs écrans au plus grand nombre depuis mi-juin pour la retransmission des matches. Allez soutenir les Bleus sur un air de samba (on espère jusqu'au 13 juillet) !

Retrouvez toutes les adresses sur le site de la ville : www.ville-sevres.fr

Stage de zumba

Samedi 5 juillet à 14 h

Du sport en musique au gymnase des Cent-Gardes.

Renseignements sur le site www.dynamicsevres.info



Stages de football

Du lundi 7 au vendredi 11 juillet et du lundi 25 au vendredi 29 août

Initiation et perfectionnement au football, futsal, piscine, remise à niveau scolaire et ludique... au stade des Fontaines, pour les joueuses et les joueurs de 6 à 13 ans, adhérents ou non du Sèvres FC 92. Formule demi-journée ou complète.

Renseignements :

M. Masmoudi 06 63 53 83 37.

Et voguent petits et grands

De Sèvres à Asnières en bateau

Vendredi 4 juillet à 14 h 30

Le département fête ses 50 ans ! À cette occasion, le conseil général des Hauts-de-

Seine vous propose de découvrir ou de redécouvrir les grands projets du département via une randonnée fluviale et pédestre commentée. **Départ devant la station T2 « Musée de Sèvres ».**

Nautique Hauts-de-Seine

Du samedi 5 au jeudi 31 juillet

Découvrez gratuitement les sports nautiques en famille ou entre amis pendant la 6^e édition de Nautique Hauts-de-Seine. Accessibles à partir de 10 ans (mineurs accompagnés), les activités sont encadrées par des moniteurs diplômés. Initiation aux sports de pagaie sur le bassin d'esquimaillage pour les 6 à 10 ans, tous les week-end de 14 h à 18 h.

Du mardi au vendredi de 16 h à 20 h, le samedi et le dimanche de 14 h à 20 h. www.hauts-de-seine.net

Balades en Seine

Jusqu'au dimanche 14 septembre

Des croisières tous les dimanches pour goûter pendant deux heures les plaisirs de la navigation au rythme des boucles de la Seine. Petits orchestres et commentaires à bord de chaque bateau.

Deux départs chaque dimanche à 11 h et à 15 h, sauf le 24 août et le 7 septembre. Le 14 juillet et le 15 août départ unique à 15 h.

Renseignements et réservations : 01 46 93 92 92 et baladenseine.com. Départ du port de Sèvres, face à l'île Seguin.



Vacan'sports pour les 6 à 17 ans

Du lundi 7 au jeudi 31 juillet



Avec Vacansport Hauts-de-Seine, les enfants et les adolescents de 6 à 17 ans, valides et invalides, peuvent participer gratuitement à une quarantaine d'activités dans six parcs du département, dont le Parc nautique de l'île de Monsieur. Au programme : voile, golf, kayak, équitation, zumba, plongée, roller, tir à l'arc, football, trampoline, boxe, skate, etc. Certificat médical et autorisation parentale obligatoire.

Les activités en libre accès se déroulent de 10 h à 16 h.

Les activités sur réservation se déroulent de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h.

Informations - 01 41 91 28 49 www.hauts-de-seine.net

La balade des îles Jusqu'au dimanche 28 septembre



Balades intimistes sur la Seine avec l'association Espaces. Découvrez le patri-

moine naturel, architectural et culturel des berges et des coteaux du Val de Seine, mais aussi de Paris commentés par deux écobateliers.

Informations et réservations :
www.baladedesiles.org et
01 55 64 13 40 - 06 75 66 95 83.
Départ du port de Sèvres.

Les rendez-vous de la rentrée



Forum des associations

Samedi 6 septembre de 10 h à 19 h et dimanche 7 septembre de 11 h à 18 h.
Cette année, un village sportif réunit toutes les associations sportives sévriennes sur le square Carrier-Belleuse, près du Sel.

Le Grand feu

Samedi 13 septembre à 21 h
Le Domaine national de Saint-Cloud accueille le plus grand feu d'artifice d'Europe.
www.le-grand-feu.com

Grande brocante de Sèvres

Dimanche 14 septembre
Retrouvez plus de 400 exposants au square Carrier-Belleuse et dans les rues alentours. Ouverture au public de 9 h à 19 h.
Le formulaire pour les inscriptions est à retirer à l'accueil de la mairie et téléchargeable sur le site de la ville www.ville-sevres.fr/page_brocante.



À l'abri de la canicule

Les personnes âgées, isolées, fragilisées ou handicapées sont invitées à se faire connaître auprès du Centre communal d'action sociale (CCAS) sans attendre les épisodes de canicule. L'équipe de veille du CCAS assure l'évaluation des besoins des personnes inscrites.
En cas de coup de chaleur (peau chaude et rouge, maux de tête violents, nausée), il y a urgence : appelez le 15.
Renseignements et inscriptions au :
01 41 14 11 36 ou 31.
CCAS, 14, rue des Caves-du-Roi.
Fermeture : lundi et jeudi matins.
Canicule Infos Service :
0 800 06 66 66

Le conseil de Bertrand le jardinier

"Quand les hirondelles volent à terre, adieu la poussière."

C'est aussi le dicton préféré de la ménagère ! Le jardinier porte avec délectation, surveillance à ses plantations de plantes et de fleurs, mais il doit aussi observer et chercher à comprendre le comportement du monde animal qui l'entoure. Bien des indications ou des informations, il donne !

L'arrosage des fleurs est primordial voire vital pendant l'été, méfiez-vous pourtant à ne pas trop les arroser. Ce n'est pas parce que les fleurs sont ramollies, qu'elles ont besoin d'eau, c'est qu'elles ont trop chaud ! Veillez simplement à ce que la terre reste légèrement humide. Bonnes vacances !



Travaux d'été

Bâtiments communaux

- Sel : rénovation de l'espace accueil (juillet-août). Mise en accessibilité, avec création d'une passerelle et mise en place d'un ascenseur (jusqu'en novembre).
- Médiathèque : réfection de la façade et réaménagement des espaces intérieurs (jusqu'en novembre).

Conseil général

- pont de l'Europe : travaux d'entretien. Fermeture du pont pendant 2 semaines entre le 14 juillet et le 15 août (dates à déterminer en fonction de la météo). stationnement interdit rue du 8-Mai-1945 du 15 juillet au 14 août.

Écoles

- Cotton : remplacement du revêtement de sol (juillet/août).
- Élémentaire Gambetta B : remise en peinture d'une salle de classe au 1^{er} étage et du couloir (juillet).
- Élémentaire des Bruyères : mise en peinture du réfectoire et du local de ménage (juillet).

- Maternelle Croix-Bosset : remplacement des faux-plafonds de trois classes, des dortoirs et de l'espace de circulation (juillet).
- Maternelle Gambetta : réfection de l'étanchéité du toit-terrasse (juillet).

Grand Paris Seine Ouest

- Rue des Bruyères : réfection de la chaussée (du 7 au 11 juillet)
- Rue des Binelles : réfection de la chaussée entre le gymnase du collège et la rue des Fontaines (juillet/août).
- Sur l'ensemble de la ville : pose de 19 armoires de télécommunication par fibre optique (août, débordement possible début septembre).
- Place du Théâtre : réaménagement de la place et création d'une aire de jeux (travaux prévus sur 4 mois).

Multi-accueils

- Beauregard : remise en peinture des bureaux de la halte-garderie, de l'accueil de loisirs, des sanitaires de l'annexe et des couloirs du rez-de-chaussée.

Peinture des portes-fenêtres de la terrasse (août).

- Gévelot : réfection de la peinture de la salle d'activités et de deux dortoirs (août).
- Roseraie : réfection de l'étanchéité du toit-terrasse (juillet)
- Vieux-Moulin : remise en peinture de la salle des assistantes maternelles, mise en place de rideaux intérieurs dans les dortoirs et réparation de stores extérieurs (août).

Veolia assainissement

Rue Riocreux : réparation d'une canalisation d'eau usée. La circulation est interdite rue Riocreux, dans sa partie comprise entre la rue de Ville-d'Avray et la place Brossolette, de 8 h à 17 h. Le stationnement est interdit des deux côtés de la voie du n° 1 au n° 3 bis, rue Riocreux. Une déviation est mise en place par la rue de Ville-d'Avray, l'avenue Gambetta, la rue des Jardies et la place Brossolette (jusqu'au 11 juillet).

La Maison de la Famille

• Ateliers Pâtisserie fraîcheur

Animations parents enfants pour apprendre à confectionner crèmes et desserts frais avec les fruits de saison. Enfants de 4 à 10 ans, accompagnés d'un parent. Sur inscription, places limitées. **Le mardi 8 et le jeudi 17 juillet de 15 h à 17 h.**

• Idé-Criture :

Atelier intergénérationnel d'écriture pour les plus de 14 ans. Pour les passionnés par l'écriture de tous âges et pour le plaisir partagé d'écrire. Atelier bimensuel. Sur inscription, places limitées. **Les jeudis 3 et 17 juillet de 18 h à 20 h.**

• Retrouvez aussi les activités de soutien à la parentalité : La Maison des Petits Pas, l'atelier d'Éveil, Groupe de parole et d'échanges d'expériences...

Fermeture du 18 juillet au 25 août.

La Maison de la Famille
64, rue des Binelles
Tél. : 01 45 07 21 38
lamaisondefamille@orange.fr
www.mdif-sevres.org

Le fournil

Seuls les commerces ayant fourni des informations, à l'heure où nous mettons sous presse, figurent sur cette liste. Les dates mentionnées sont celles de leur fermeture.

Boulangeries pâtisseries

• Boulangerie Mrabet

28, Route du Pavé-des-Gardes : ouvert tout l'été.

• Le Grenier à pain

107, Grande-Rue : du 3 au 24 août inclus.

• Pâtisserie-chocolaterie Monté

9, rue de Ville-d'Avray :

du 21 juillet au 19 août inclus.

• Au délice du pain

107, Grande-Rue : ouvert tout l'été.

• Le Fournil d'Autrefois

4, rue Pierre-Midrin :

du 11 août au 1^{er} septembre inclus.

Dépôts de pain

• Carrefour City

45, avenue de l'Europe : ouvert tout l'été.

• Épi

143, Grande-Rue : ouvert tout l'été.

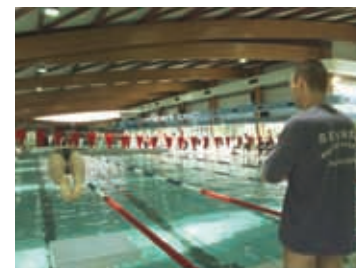
• Alimentation générale

118, Grande-Rue : du 18 au 31 août.

Terminaux de cuisson

• Monoprix

25, avenue de l'Europe : ouvert tout l'été.



La piscine en été

La piscine se met aux horaires d'été du 5 juillet au 1^{er} septembre inclus :

lundi	10 h 30 à 19 h 45
mardi	10 h 30 à 19 h 45
mercredi	10 h 30 à 21 h 45
jeudi	10 h 30 à 19 h 45
vendredi	10 h 30 à 19 h 45
samedi	10 h 30 à 18 h 45
dimanche	9 h 30 à 13 h 45
jours fériés	9 h 30 à 13 h 45

La piscine est fermée pour vidange réglementaire du mardi 15 au dimanche 20 août inclus.

Tranquillité Vacances

L'opération de surveillance des habitations vides est reconduite pour l'été.

Inscriptions 24 h / 24, au commissariat de police de Sèvres : 4, avenue de l'Europe et par Internet : www.mon-service-public.fr
Informations : www.ville-sevres.fr et 01 41 14 09 00.

Déchèterie fixe nouveaux horaires



La déchèterie reste ouverte pendant l'été. Les horaires changent partir du 4 août. L'accès est réservé aux particuliers

du lundi au vendredi de 14 h à 18 h 30, le samedi de 9 h à 18 h 30 et le dimanche de 9 h à 12 h 30. Les apports particuliers sont limités à 2 m³ par semaine, au maximum 24 fois par an et par badge, dans la limite de 25 m³ annuels.

Vous pouvez demander votre badge d'accès, obligatoire, auprès de l'agent d'accueil en déchèterie ou par Internet www.syelom.fr

Rond-point des Bruyères, entrée par la route du Pavé-des-Gardes.

Numéro Vert : 0800 10 10 21.

www.agglo-gpso.fr

Horaires d'ouverture de la mairie

Les permanences du mardi et du jeudi soir, de 17 h 30 à 20 h, et du samedi matin, de 8 h 30 à 12 h, sont suspendues dans les services administratifs et techniques à partir du mardi 15 juillet jusqu'au samedi 30 août inclus.

Les services municipaux sont fermés au public le vendredi 15 août.

La Direction des services administratifs à la population assure une permanence de 9 h à 12 h les samedis 19 et 26 juillet et les samedis 2, 9, 16, 23 et 30 août pour le dépôt et le retrait des cartes d'identité et des passeports.



Gardes pharmaceutiques

Juillet

• 6 : Pharmacie Sarran

1403, avenue Roger-Salengro - Chaville
Tél. : 01 47 50 41 53

• 13 : Pharmacie Lanoé

16, rue de Marnes - Ville-d'Avray
Tél. : 01 47 09 06 56

• 14 : Pharmacie Siboni

124, Grande-Rue - Sèvres
Tél. : 01 45 34 00 02

• 20 : Pharmacie du Parc

29, Grande Rue - Sèvres
Tél. : 01 45 34 00 44

• 27 : Pharmacie du Coteau

16, rue de Ville-d'Avray - Sèvres
Tél. : 01 45 34 47 10

Août

• 3 : Pharmacie Baum

9, rue des Bruyères - Sèvres
Tél. : 01 46 26 35 35

• 10 : Pharmacie Laurier

36, rue de Saint-Cloud - Ville-d'Avray
Tél. : 01 47 50 55 70

• 15 : Pharmacie de la Pointe

2025, avenue Roger-Salengro - Chaville
Tél. : 01 47 50 40 80

• 17 : Pharmacie Auger

91, Grande-Rue - Sèvres
Tél. : 01 45 34 01 83

• 24 : Pharmacie des Créneaux

1059, avenue Roger-Salengro - Chaville
Tél. : 01 47 50 50 38

• 31 : Pharmacie Saint-Romain

2 bis, avenue de l'Europe - Sèvres
Tél. : 01 46 26 03 73

Septembre

• 7 : Pharmacie des Écoles

667, avenue Roger-Salengro - Chaville
Tél. : 01 47 50 48 98

• 14 : Pharmacie Brazeau-d'Alexis

29, rue de Jouy - Chaville
Tél. : 01 47 50 42 87

Numéros utiles...

Pompiers : 18

Police secours : 17

Garde médicale et urgences

dentaires : 15

SOS Médecins et urgences

pédiatriques : 36 24 (0,12 €/min.)

Samu social : 115

Hôpital des 4 villes :

01 77 70 70 70

08Victimes : 08 842 846 37

Urgences psychiatriques :

01 40 47 04 47

Directeur de la publication :

Grégoire de La Roncière

Directeur adjoint de la publication :

Philippe Cézard

Rédactrice en chef : Amélia Vilar del Peso

Assistants : Maxime Dupetitmagneux, Aurélie Fougères, Christine Nguyen

Photographes : Carole Martin, Thierry Gougenot.

Conception et réalisation : Philippe Cézard, Christine Nguyen.

Rédaction et administration :

Service de la Communication
Mairie de Sèvres, 54, Grande Rue - 92310 Sèvres

Tél. : 01 41 14 10 10

Site internet : www.ville-sevres.fr

Courrier électronique : mairie@ville-sevres.fr

Impression :

Imprimerie Pérolle

93400 Saint-Ouen

Tél. : 01 40 10 06 00



Distribution boîtes aux lettres : DistriRenov
Dépôt légal : 3^e trimestre 2014

Imprimé sur papier 100 % recyclé
issu de la collecte sélective
à l'aide d'encres végétales

SÈVRES



HAUTS-DE-SEINE